

Galesia Quran

Polji Galesia yoᅇore Quran ruaya.

Mimitaniᅇ

Polji Biᅇe Quran yo Galesia prowinsre maᅇkekerisie kufufuᅇ yoᅇore quraᅇgaya. Galesia prowins oi Eisia Maino (Turkey) maᅇineo Rom yoᅇoji mitiga yarebi yukuyaᅇuᅇgo gobuᅇ.

Aposol yoᅇoji Anuture Biᅇe buᅇo misauebi bonieru Juda goine eru jiki kotu kantri goineᅇi oᅇuakoᅇ maᅇyaᅇuᅇ kerisiebuᅇ. Damaᅇ oo Juda yoᅇoji yameᅇ keku buᅇo yoyoka iᅇi mibi yobiᅇgaya:

1) “Kotu kantri yoᅇoji Mosesre Kadi buᅇore so Anuture moge sakiyaᅇuᅇgo so ketiganimiᅇ ine, yoᅇoji maᅇkekerisie kufufuᅇ foriine so fukenimiᅇ.” Anutuᅇi ᅇiᅇigo iᅇoy-oᅇunde roosoe yabeya, yoᅇore moge oi saki keketi. Jen 17.10-12. Polji oi maneru “Buᅇo oi foriine mata!” miku iᅇi mitiga yareya, “Kotu kantri yoᅇoji Yesu manesiᅇ gabi Anutuᅇi mamanesiᅇyaᅇuᅇ ore eru buᅇoyaᅇuᅇ mitarime posiine fukeru maᅇkekerisie kubu foriine fukenimiᅇ.”

2) Qaqaji jijibuine yoᅇoji Polji Moro Tiriinere usuᅇgo gio baya, oi bawakiru eru iᅇi mibuᅇ, “Pol oi aposol foriine so fukega ore eru buᅇoine so maneinebi.” Oᅇu mibuᅇyoᅇ, Polji sananᅇaru miya, “Nonji Yesure Bobiaᅇ Biᅇe mimi ᅇi fukebe Anutuᅇi osiᅇ nuru igodoᅇ nuko aposol foriine gogo.” Oᅇu miku Galesia yoᅇore maᅇkekerisie kubuine kubuine eebobore uᅇsowoᅇ buᅇo quraᅇgaya. Maᅇnoᅇuᅇ kerisiekimiᅇ ine, afagaru Kristo manjoko eteru gioine babeneᅇ foriine fukeiᅇ.

Buk yoore mobe qoruine 5 oi iᅇi:

Buᅇo fuᅇfuᅇgaine 1.1-10

Pol nonj aposol foriine fukego 1.11-2.21
 Anutu yaunmoririinere Biŋe buŋo 3.1-4.31
 Niŋonoŋunde aŋire agi 5.1-6.10
 Qurande buŋo koruŋ qoruine 6.11-18

¹ Pol nonji buŋo mimane ekimiŋ ore Galesia maŋkek-
 erisie kufufuŋ ŋoŋore quraŋ yo quraŋgago. Sosore ŋi
 fukeinde fuŋne oi iŋi: Niŋigoji aposol giore so igodonŋa
 nubi baku gogo. Moreŋ ŋi moji so sore nuyayoŋ, Yesu
 Kristo eru Mama Anutu Madeine oi komegone bog-
 boreya, yokoji burugaru aposol gio narebire baku dimago.
² Ogopune sosowo noke dimagobi, yoŋoji nonj kitiŋ nubi
 quraŋ yo ruabe Galesia prowinsgo maŋkekerisie kufufuŋ
 kubuine kubuine ŋoŋoreo faga.

³ Anutu Mamanonjuŋ eru Ofoŋ Yesu Kristo yokoji yaun-
 moriri ŋarebire womoo goinebi.

⁴ Yesuji nonjunde Anutu eru Mama iŋore mi boyoberu
 nonjunde agiburauŋ ore eru gogoine kisiŋgako qabuŋ.
 Damaŋ yoo morende damaŋ sembeneo goegobeneŋ, iŋoji
 yoone munauŋ qaku bomuku nobeiŋ ore eru komeya.

⁵ Ore eru Anuture tinabiŋe damaŋine damaŋine miteŋ
 gagobeneŋ tatariine tomiri kuririineke pe ropeiŋ. Buŋo
 oi foriine.

Bobiaŋ Biŋe oi so mijibuŋaru mikasiŋainebi.

⁶ Nonji ŋoŋore fuŋne ore eru popurebe jiŋo koruŋne
 riŋaga. Anutuji Kristore yaunmoriri biŋe qa ŋarenimiŋ
 ore oŋga ŋareko iŋoke gobuŋyoŋ, nonji boke ŋabebe
 goineji wareru Bobiaŋ Biŋe furuine mibi damaŋ so joroko
 kirieru buŋo kekesiine oo qakatoru bojiqojibu gogobi. Ore
 eru nonj popure yobugo. ⁷ Buŋoyauŋuŋ oi Bobiaŋ Biŋe
 foriine so yobu fukegayoŋ, niŋigo goineji Kristore Bobiaŋ
 Biŋe oi bobojibu baku bagaiŋagabi kasigaga. Oŋu fukeko

kosa roregaru ŋiŋigo bapakare yabebi maŋyaŋuŋ jijibu fukeme gogobi.

⁸ Ŋiŋigo oŋuine oi use! Niŋoji Bobiaŋ Biŋe mitaniŋga ŋareru gobəŋ, moji oi kepiery biŋe buŋo furuine mitaniŋgana ine, iŋoji Anuture jiŋo maio misi korure biŋe fukega. Oi niŋoreone moji me Sombunde mimerereŋ moji wakiru mina, oi jibu buŋo oŋuine oi so yobu reŋgainebi. Buŋo kekesiine oi jibu. ⁹ Buŋo rone miku gobəŋ, oi akoŋ muŋambe yoo moke migo: Ŋoŋoji Bobiaŋ Biŋe roru maneru sabare forebuŋ, moji oi kepiery biŋe buŋo furuine mitaniŋgana ine, Anutuji oi qaiso gako misi korugo rakaine.

¹⁰ Buŋo oŋu migo, oi ŋiŋigoji ŋoneaŋi enarebi nake yoŋore jiŋoo sagabemiŋ ore eru so migoyoŋ, Anutuji ŋone nume iŋore jiŋo maio sagabemiŋ ore eru oi migo. Nonji moreŋ ŋiŋigo beufi mane narenimiŋ ore so yobu yameŋ keego. Jikigaru ŋiŋigo jiji eyareku dabe yarenobo ine, nonji Kristore gio babemiŋ ore embimbiŋganobo. Oŋu.

Kristoji qowirie nuko aposol fukeboŋ.

¹¹ O ogopune, Bobiaŋ Biŋere fuŋne oi iŋi mane mukuinebi: Biŋe buŋo mitaniŋgaego, oi moreŋ ŋi moji so manji qougaroiŋ buŋo mime pega. ¹² Moji mo oi so qaji nareya. Oi moreŋ ŋi moreone so maneru sabarebeyoŋ, Yesu Kristoji iŋoyoŋe fuke nareru Bobiaŋ Biŋeine barariŋga nareko mane taniŋgabe nonde biŋe fukeya.

¹³ Ŋoŋoji nonde fuŋne soine manegobi. Juda ŋiŋigoji Anuture Kadi buŋo ore manjo eegobi, nonji rone yoŋore mamane boyoberu yoŋore so fukeru baku gobəŋ. Oŋu goku Anuture maŋkekerisie kufufuŋ oi kaneru yaberu qaima eyareru gobəŋ. Joineke kekesuesue eyareku roru sibiri yabebemiŋ ore eesoi baku gobəŋ.* ¹⁴ Juda

* 1:13: Apo 8.3; 22.4-5; 26.9-11

ņinjigo jeņoņ ogopune gosanoņuņ moagoņgo gobeņ, nonji yoņoreone boakoņ oi gbiņ eyare foreru Kadi buņo ore manjo qaku goboņ. Oņu goku Juda eebobonoņunde fuņne poretiņ boyoberu apa ņasonoņunde mimiti buņo egu wakiņ ore mokemoke yobu yameņ keku goboņ.*

¹⁵ Oņu eru goboņyoņ, Anutuji ronekoņ maņgo beu maņineone ņone nuru iņoyoņunde roosoe nuko eru jiki yaunmoririinere ore eru oņga nareya. Oņga nuya, iņoji nonde buru iņi maneme sagaya:* ¹⁶ Iņoji Madeinere fuņne noņ barariņga nareko maneiņgo maneru Yesure Bobiaņ Biņe roru kotu kantri goineo raru yoņore botugo mitaniņgaru gobemiņ ore najiya. Iņoji oņu najiya ore eru nonji pakereru fuņfuņgaineone fuņgaru moreņ ņinjigo yoņore kajeqouņ buņore so yobu baaru weu yareru go wapeboņ.

¹⁷ Oņuakoņ Jerusalem sitio so roperu sosore ņi aposol rone go wapebuņ, yoņoreo so raru fukeboņ. Oņu matayoņ, oo akoņ Arebia moreņgo raru goku moke Damaskas sitio kirieboņ. ¹⁸ Damaskas kiriebe gosa yokaomo tariko “Pita ņoneru mane mukubemiņ,” miku Jerusalem sitio roperu iņoke gioboboine 15 ore so goboņ.*

¹⁹ Oo goboņyoņ, sosore ņi aposol goine oi so ņone yabeboņ. Ofoņ gboine Jeims iņo akoņ ņoneboņ.

²⁰ Ore eru maneniņ, buņo quraņga ņarego, oi buņo foriine fukega. Ikoine mo mata. Buņo oi Anuture jiņo maio migo.

²¹ Jerusalem bokeru Siria eru Silisia moreņgo raru kae goine roregaru goboņ. ²² Oņu raru goboņyoņ, Judia prowinsre maņkekerisie kufufuņ kubuine kubuine Kristoke qakatoru dimagobi, yoņoji so ņone nubuņ ore damaņ oo noņ so mane muku nuku gobuņ. ²³ Nonde biņe buņo iņi

* **1:14:** Apo 22.3

* **1:15:** Apo 9.3-6; 22.6-10; 26.13-18

* **1:18:** Apo

akoŋ oi yoŋore kajeo rakame manebuŋ, “Rone kekesuesue ba noreru goya, iŋoji qowirieru goga. Mamanesiŋ buŋo mataeiŋ ore qaima banoreya, iŋoji damaŋ muŋanekoŋ yoo iŋoyoŋe buŋo oi akoŋ mitaniŋgaega.”²⁴ Oŋu maneru nonde eru Anutu miteŋ garu gobuŋ. Oŋu.

2

Aposol yoŋoji Pol keporebi botuyaŋuŋgo wareya.

¹ Ore ŋadio gosa 14 tariko oo “Barnabaske Jerusalem sitio moke ropebemiŋ,” miku Taitus oŋuakoŋ oga gabe moko ropebe.*

² Anutuŋi rone nondeo fukeru rabeminde buŋo barariŋga nareya ore eru yokoke raru Jerusalem roperu gionere fuŋne mitaniŋ yareboŋ. Gio damaŋ so baku waperu gogo, oiji aposol yoŋoreo so sagame gionere foriji wakiru qame egu jaŋgaru mata eiŋ. Oŋu manesuku sundune ŋiŋigo omaine yoŋore kosa so yajiboyoyoy, minebobop-unoŋuŋ araj ba yareegobeneŋ, oi akoŋ kepore yabebe tumangabuŋ. Tumangabi oo Bobiaŋ Biŋe kotu kantri botuyaŋuŋgo roregaru misaueego, oi totogo mitaniŋgakabe manebuŋ. ³ Yoŋoji oi maneru “Soine!” mibuŋ. Oŋu miku ogobabapine Taitus Grik ŋi iŋoji noke goyayoŋ, jibu sogunepunoŋuŋ yoŋoji Anuture moge sakiineo ketiganiminde so mitiga tebuŋ. Juda niŋore Kadi buŋo oi so basanangabuŋ.

⁴ Juda soguine yoŋoji matayoŋ, goineji ŋi sakiine ketigakiminde maneru botuineo botuineo bapakareru mibuŋ, qaqaji jijibuine yoŋore fuŋne oi iŋi: Yoŋoji “Maŋnoŋuŋ kerisiegobeneŋ,” miku oŋu gbedigaru niŋore fuŋne ŋone mukunimiŋ ore sumungaru jaŋ qaku wareru ogo oŋuine botunoŋuŋgo waperu gobuŋ. Niŋo Kristo

* 2:1: Apo 11.30; 15.2

Yesuke qakatokabeneŋ gogo ranġbainere niġiġgone pirue nobeko posiine gogobeneŋ, ore mosi ɲone mukunimiŋ ore dimabuŋ. Yoŋoji niɲore iŋi maneru sase ebi: Soine gobi oga yabebeneŋ noɲunde sa maŋgo wapebi Mosesre Kadi buŋo rurumaŋineo rua yabebeneŋ noɲunde kiŋaŋqoqoƆu fukeniimiŋ. ⁵ Oɲu sase eru tunġa nobebiyon, niŋoji Bobiaŋ Biɲere buŋo foriineji bobojibu egu fukeiŋ ore dimagobeneŋ. Oi ɲoɲore botugo qoju yabeniŋ sanaŋgaru peiŋ ore dimagobeneŋ. Ore eru damaŋ mogo so wirieru buŋoyaŋunde rurumaŋgo rakimiŋ ore so yobu qotikebeneŋ.

⁶ Tutumaŋgo noŋ Biɲe buɲone mitaniŋgabe minebobo yoŋoji “Soinel” miku nonji Biɲe buŋo mo jikigaru mibemiŋ ore so mibuŋ. ɲi oi yoyaŋuŋ fukebi araŋ ba yareegobi. Tinabiŋeyaŋuŋ oɲu me oɲu fukega, nonji ore manebe so moakoŋ fukega. Anutuji ɲiŋigo goine so ɲoneaŋi noberu goine so sure yabeega. Someda moakonji osoe nobeega.*

⁷ Biɲe buɲone so yobu qopiebuŋyon, Anuture gio buru ore “Aha!” miku iŋi ɲone taniŋgabun: Anutuji manesiŋ noberu Bobiaŋ Biɲe mitaniŋgakiminde gio oi iŋi boroiŋgaya: Nonji oi kotu kantri botuyaŋuŋgo misauebe Pitaji Biɲe buŋo oi akoŋ Juda kufufuŋ yoɲoreo mitaniŋgaru maŋyaŋuŋ bapakare yabeega.

⁸ Gioine oɲu boroiŋgaru aposol Pita dobe gako Juda ɲi sakiyaŋuŋ ketigabuŋ, yoɲore botugo maŋbapakare gio baega eru noŋ oɲuakoŋ dobe nuko sosore ɲi fukeru kotu kantri botuyaŋuŋgo roregaru gio oi akoŋ baego.

⁹ Ore eru Jeims, Pita eru Jon, ɲi yoine biɲeroroyaŋuŋke yoŋoji Ofonji yaunmoriri oɲuine nareko gobon, buŋo oi mane mukubi maŋmoakoŋ ebeneŋ. Gio oɲu boroiŋgaru ore sosoine Barnabaske niko menokuŋ bakabi iŋi misanaŋgabeneŋ, “Niko kotu kantri yoɲoreo raru gio

* 2:6: Dut 10.17

bakabere njoŋo-njaŋe Juda kufufuŋ yonjore botugo jikigaru gio baeinebi.”¹⁰ Buŋo moakoŋ weu noteru iŋi jikigaru nasibuŋ, “Ŋiŋigo wakiqoqoine bapi yabeŋgo ore jikigaru manesuku goinebire.” Oŋu nasibi nonji oŋuine akoŋ eyarebemiŋgo yameŋ keku gogo. Oŋu.

Polji Pita miqomuku teya.

¹¹ Oŋu misanangabeneŋyoŋ, Pitaji Antiokia sitio wareru babokiri eme ŋiŋigo maŋyaŋunji kokoine sembeaya. Ore eru Pitaji wareko ŋonebe, damaŋ oo nonji jiŋoineo bapakareru yoore eru kiso eteboŋ: ¹² Pitaji rone kotu kantri yonjoke goku uqo moko noku gobuŋyoŋ, ŋi goineji Jeims bokeru Jerusalem sitione warebi ore ŋadio ŋiŋigo oi ŋone yaberu taigo taitai dimaya. Anuture moge sakiyaŋuŋgo ketigabi yonjore kokoi maneru ruruine eru Juda kubu yonjoke qakatoru goya.

¹³ Oŋu kotu kantri ŋiŋigo oi Pitare taki yabeme tuturi qabi Juda maŋkekerisie ŋiŋigo goineji oŋuakoŋ Pitake qakatoru maŋkekerisiere sasaki qaku dimabuŋ. Sasaki qaku dimaku Barnabas oŋuakoŋ porebi yonjoke tiŋtuŋ qaya. ¹⁴ Oŋu eru eeboboyaŋunji Biŋe buŋo foriine poretiŋ akoŋ so boyobebuŋ, nonji oi ŋoneru ŋiŋigo sosowo yonjore jiŋo maio dimaku iŋi ojiboŋ, “Pita, go Juda ŋi fukegeyoŋ, jibu kotu kantri yonjore eebobo boyoberu goge. Go Juda noŋunde eebobo so boyoberu jibu kotu kantri ŋiŋigo oi boyoberu dimanimiŋgo ore bapakare yaberu manjo maneege? Oi so sagaga.” Oŋu.

Juda eru kotu kantri noŋuŋ Anuture jiŋo maio sogokoŋ fukegobeneŋ.

¹⁵ Juda fukeru maŋnoŋuŋ kerisiebeneŋ, niŋoji kotu kantri ŋiŋigo agiburaŋyaŋuŋke oŋuine so fukeru gogobeneŋ. ¹⁶ Oŋu gogobeneŋyoŋ, munaŋqoqore fuŋne oi

inji peko mane mukugobeneŋ: Yesu Kristo manesiŋ gakabeneŋ buŋonoŋuŋ mitarime posiŋegobeneŋ. Moji Kadi buŋo boyoberu oŋuine oo posiine so fukeiŋ. Ore eru niŋoŋi oŋuakoŋ posiine fukekimiŋgo maneru Kristo Yesu manesiŋ gabeneŋ buŋonoŋuŋ mitarime posiŋebeneŋ. Oi Kadi buŋo reŋgakimiŋ ore eru mata.*

¹⁷ Oŋu eru Kristoke qakatoru Anuture jiŋo maio posiŋekimiŋ ore yameŋ kebeneŋ Anutuŋi jibu bofuke nobeko niŋonoŋe kantri goine yoŋore kamasi oŋuine agiburanoŋuŋke gogobeneŋ ine, Kristoŋi agiburaŋ ekimiŋ ore maŋgo enorega me mata? Mata yobu! Buŋo oi use! ¹⁸ Kadi buŋo boyoberu posiine fukekiminde buŋo oi ketotieru kepieboŋ. Kepieboŋyoŋ, oi moke esoigaru miku bapakarenobo ine, Kadi buŋo oi akoŋ qomukuru agiburaŋ ŋi fukeru fuŋnene moke ore so egu bofukebemiŋ. ¹⁹ Rone fuŋnene oŋu bofukeru Kadi buŋo ore eru komekiine kamasi oŋuine fukeboŋ. Oŋu fukebe Kadi buŋoŋi so jikigaru siŋaŋ nume posiine gogo. Nonŋi gogone Anutoreo ruabe Kristoke mariponŋo nubi oŋuine komeru dimaku iŋoke sananŋaru gogo.

²⁰ Ore eru nake so jikigaru gogoyonŋ, Kristore Moroŋi nonde maŋgo sananŋaru goga. Kristoŋi manŋi jojoko enareku gogoine nonde kisiŋaru duene baya. Ore eru jikigaru jiŋoŋe gogo gobemiŋ, oo Anutu Madeine manesiŋ gaku gobemiŋ. ²¹ Kadi buŋo boyoberu oŋuine oo posiine fukenobeŋ ine, Kristoŋi omaine yobu komena. Komeya, oi manesiŋ garu Anuture yaunmoriri oŋu so kepieego. Oiji maŋgo enoreko posiine eegobeneŋ. Oŋu.

3

Kadi buŋore akoŋ dimaineŋi me Yesu manesiŋ gaineŋi?

* **2:16:** Kiki 143.2; Rom 3.20, 22

¹ O Galesia witijibu n̄injigo, maŋ-ŋaŋuŋ tomiri! Nonji Yesu Kristo maripon̄go qabunde fuŋne oi j̄iŋoŋaŋuŋgo ruaru miku ŋadubonyon̄, moji nonde ŋadio wareru maŋjijibu ba ŋareko tiŋtuŋ egobi. Oi so sagaga. ² Ya moakomende weu ŋarebe najibi maneŋgo manego: ŋoŋoji Moro Tiriine oi uruŋu eru ŋonare biŋe gabi? Oi Kadi buŋo boyobebuŋ ore eru matayon̄, Bobiaŋ Biŋe maneru Yesu manesiŋ gabi Moro oi maŋ-ŋaŋuŋgo ruame ŋonare biŋe gabuŋ. Nonji buŋo oi egu niga ŋabein̄ ore dimaku maŋ-ŋaŋuŋ bapakarego. ³ Oi niga ŋabeinde kamakamasi bokirieru mamanan̄aŋuŋ bokeru maŋ-ŋaŋuŋ jibugame witijibu egobi. Rone Moro Tiriineji maŋ-ŋaŋuŋgo rakaru dobe ŋabeko kadiine fuŋgaru rabuŋyoy, moke Mosesre Kadi buŋore kadio rakaru raegobi. Damaŋ yoo ŋoŋo-ŋaŋunde tobiri paio posiine fukekiminde eesoi baegobi me? Tobirin̄aŋuŋ oiji so sagaga.

⁴ Kristore eru joisererēŋ kokoine eŋarebi pain̄aŋuŋgo ropeya, oi omaine yobu maneru osigaru gobuŋ me? Forine so fukeko oi fofori omaine yobu osigabuŋ. Ore eru ŋoŋo n̄injigo maŋyaŋuŋ tomiri gogobi. ⁵ Ore eru Anutuji Moro Tiriine ŋareru botuŋaŋuŋgo mosi qoqowirie fuŋne fuŋne usuŋ suŋsuŋineke baega, oi ŋoŋoji Biŋe buŋoine maneru Yesu manesiŋ gaegobi ore eru baega. Kadi buŋo boyobeegobi ore eru oi so baega. Mata. Buŋo oi so niga ŋabeine. Oŋu.

Abrahamde kadi boyobebeneŋ sagaiŋ.

⁶ Buŋo ore so Anutuji Abraham eteko oi Biŋe buŋoo in̄i qurangabi pega, “Abrahamji Anutu manesiŋ gako ŋoneru buŋoine mitarime posikeya.”*

⁷ Ore eru Abrahamde fuŋne manesuku in̄i maneniŋ: Uri yoŋoji Anutu manesiŋ gaegobi, yoŋoji Abrahamde

* 3:6: Jen 15.6; Rom 4.3

igokopuine fukeru gogobi.* ⁸ Anutuji bonieru buruine inji ruaya, “Ŋinjigo Juda mata yonjoji nonj manesinj nu bi buņoyanuj mitaribe posikenimij.” Buruine onju ruaru ore so Abrahamde Bobian Biņe buņo bonieru inji ojiya, “Gore eru nonde mifiaji morende ŋinjigo kubu sosowo yonjore paio ropeinj.” Goineji buņo oi ronekoņ ģone taniņgaru Biņe buņoo quraņgabuj.* ⁹ Abrahamji Anutu manesinj gako mifia teko mamanesinde fuņqodu fukeya. Ore so uri yonjoji Abraham onjuine manesinj gagobi, Anutuji oi onjuakoņ mifia yareko Abrahamde igokopu fukenimij.

Yesuji tifeņonuj fukeko Anuture qaqaısore biņe fukeya.

¹⁰ Onju fukenimijon, sosowo yonjoji Kadi buņo boyoberu ore paiineo roegaru gogobi, Anutuji oi qaiso yabeme gonimij. Buņo oi Biņe buņoo inji quraņgabi pega, “Kadi buņo Quraņgo buņo sosowo quraņgabi pega, moji mo oi sosowo so reņgaru boyobeega, Anutuji oi qaiso gako goinj.”* ¹¹ Biņe buņo mo inji quraņgabi pega, “Ŋinjigo posiine more mamanesinji maņgo eteko sananjaru goinj.” Ore eru moji Kadi buņo boyoberu oo posiine fukeinjgo ore manega, injoji Anuture jinoo so posikeinj. Mata. Buņo oi totogo ŋadube tariga.* ¹² Mamanesinji Mosesre Kadi buņo so maņgo etega. Buņo oiji mimipaj buņo sosowo reņga forekimij ore maņnonuj bapakareega. Kadi yoyoka oi bubu. Kadi buņore fuņne oi inji miko quraņgabi pega, “Kadi buņo sosowo reņgaru boyobeega, injoji sananjaru goinj.”*

¹³ Kadi buņo so buranjanoben, onjuineji gogo sananine bofukenenben. Onjuyon, Anutuji nonuj injoyonunde Kadi buņore so qaiso nobeingo ore useru Kristo soreme ogo babapinoņuj fukeru duenoņuj baya. Biņe Quraņgo

* 3:7: Rom 4.16

* 3:8: Jen 12.3

* 3:10: Dut 27.26

* 3:11: Hab

2.4 * 3:12: Lew 18.5

buño mo inji qurangabi pega, “Ŋinjigo yo ombuineo gbedi yabegobi, Anutuji oi sosowo qaiso yabeme gogobi.” Ore so Kristo yogo gbedigabi noṅunde tife fukeko Anutuji qaiso gako oṅuine oo duenoṅuṅ baya. Qaiso noṅunde paio ropeya, oi qomukuya.*

¹⁴ Apanoṅuṅ Abrahamji Anutu manesiṅ gako mifia teya, ore so mifia oiji kotu kantri sosowo sagaru yoṅore biṅe fukeiṅ ore maneya. Oṅu maneru sosowo noṅunde due baya. Duenoṅuṅ bame Kristo manesiṅ gabeneṅ kadi inji fukeiṅ: Anutuji Moroine Tiriine noreinde buño kipeya, niṅo maṅnoṅuṅ kerisieru Moro oi soine biṅe gakimiṅ. Oṅu.

Kadi buño eru seṅṅiṅbaṅṅiṅ bofukekiminde mimipaṅ buño

¹⁵ O maṅkekerisie ogopune, nonji moreṅgo gogore soso buño mo inji mibemiṅ: Moji meropuine goine yoṅore biṅe fukeiṅ ore buñoine qokogo miko kipebi pega, oi moji mo kepiaru jiki buño mo paiineo jikigabemiṅgo embimbiṅgaiṅ. ¹⁶ Maneniṅ, Anutuji jojokore buño oi Abraham eru osigidaine mo yokore miku kipeme pega. Biṅe buño oiji “osigidapugo” kokoine noṅunde kamasi oṅuine so migayoṅ, ṅi moakoṅ ore inji miga, “Oi gore osigidago mo oi otebemiṅ.” Ŋi moakoṅ oi Kristo.*

¹⁷ Buño ore fuṅine ore inji migo: Jojofore buño ore fori oi wakiṅgo embimbiṅgaiṅ. Anutuji oi ronekoṅ miku kiperu gosa 430 tariko oo Kadi buño bofukeru Moses oteya. Kadi buño oiji jojofu buño ronekoṅ miya, oi kepiebemiṅgo embimbiṅgaiṅ.* ¹⁸ Seṅṅiṅbaṅṅiṅ fukeinde mifia oi Kadi buño boyoberu bofukenoṅeṅ ine, Anuture jojofu buño ore so jikigaru embimbiṅgabeṅ omaine yobu egu peiṅ. Biṅe buñoine Abraham oteya, oi omaine yobu so peyayoṅ,

* 3:13: Dut 21.23 * 3:16: Jen 12.7 * 3:17: Eks 12.40

Anutuji buŋoine ore so Abraham mifia teko seŋginbaŋgin bofukeru goya.*

¹⁹ Abraham mo mifia teru Kadi buŋo oi uruŋure ruame pega? Ore fuŋine oi iŋi: Ŋiŋigoji kadi odureru tiŋtuŋ eku gobuŋ ore Anutuji Kadi buŋo oi jiki jikigaru mi bofukeya. Mi bofukeko Sombuŋ mimerereŋ yoŋoji oi bawakiru ogo babapi ŋi (namel man, mediator) Mosesre barariŋgaru meineo ruabi Anuture mi roru ŋiŋigo botunoŋuŋgo dimaku mitigako. Kadi buŋo oiji damaŋ so pe roperu siŋaŋ nobeiŋ ore eru matayoŋ, jiki Kadi buŋore usunji wakiŋ ore oi noreya. Abrahamde osigida more jojofo buŋo noreko ŋi oiji fukeya, damaŋ oo Kadi buŋore usunji wakiya.

²⁰ Ogo babapi ŋi iŋoji Anutu eru ŋiŋigo botunoŋuŋgo dimaku buŋo gio baega. Anutuji jojofo buŋoine oi ogo babapiine tomiri, oi iŋoyoŋe Abraham oteya. Ore eru seŋginbaŋgin fukekiminde jojofo buŋo oi ropekiine eru Kadi buŋo oiji mea rurumaŋgo ŋega. Oŋu.

Kadi buŋore gio foriine oi uruŋu?

²¹ Oŋu ŋeko Kadi buŋo eru seŋginbaŋgin fukekiminde jojofo buŋo oi qoqo egobire me mata? Mata yobu! Anutuji sananŋaru gokiminde Kadi buŋo norena ine, fofori Kadi buŋo boyoberu Anuture jiŋoo posiine fukenoŋe. Ore eru buŋo yoyoka oi so qoqo egobire. ²² Matayoŋ, buŋo yoyoka oi bubu. Anutuji jojofo buŋoine oi maŋkekerisie ŋiŋigo seŋginbaŋgin bofukeru noreiŋ ore eru ruame pega. Jojofo buŋo oiji Yesu Kristo manesiŋ gagobeneŋ, nonunde fori-ineke fukeiŋ ore maneru iŋi burugaru miya, “Agiburaŋ ŋiŋigo maŋyaŋuŋ so kerisienimiŋ ine, ŋoŋo omaine yobu Anuture jiŋoo so posikenimiŋ.” Ore fuŋine oi Biŋe buŋoo

* **3:18:** Rom 4.14

inji miko pega, “Agiburanji moreŋ so ɲinigo sosowo nigin nobeko gogobeneŋ.”

²³ Rone maɲnoɲuŋ so kerisiebeneŋ mamanesiɲnoɲunji so fukeko Kadi buɲoji kiperu siɲaɲ noberu witire maɲgo rua noberu mendi ke noreya. Jiki Anutuji mamanesinde fuɲne barariɲga noreko fukeya, damaɲ oo nigin gbedigo gogonoɲuŋ oi tariya.

²⁴ Oɲu ɲebeneŋ Kadi buɲo oi qaɲajinoɲuŋ fukeru Kristore fuɲne manekimiɲ ore qaɲi noreega. Qaɲaji ɲi jeɲoɲ qaɲi yaregobi, ore so buɲo oiji oga noberu posiine fukekimiɲgo botiɲgaru siɲaɲ nobeegobi. Oɲu eru Kristore fuɲne mane taniɲgaru manesiɲ gabeneŋ buɲonoɲuŋ mitarime posikekimiɲ ore bapakare nobeega. Maɲnoɲuŋ kerisiebeneŋ qaɲajire gio oi damaɲ oo tariiɲ.

²⁵ Maɲnoɲuŋ kerisiebeneŋ mamanesiɲnoɲunji fukeko Kadi buɲo rurumaɲineo so gobeneŋ oiji qaɲaji oɲuine so jikigaru siɲaɲ nobeega. Oɲu.

Anuture odumadepu fukeru gogobeneŋ.

²⁶ Sosowo ɲoɲoji Yesu manesiɲ gabi fufuke gariine ɲareme Anuture odumadepu fukeru Kristoke qakatoru dimagobi. ²⁷ Kristoke dimanimiɲ ore miti meso rau ɲarebuɲ, sosowo ɲoɲo Kristo mane sabareku oo mariku yaganine ore so kokomoɲ eru injoke qakatoru dimagobi.

²⁸ ɲoɲo sosowo Kristo Yesuke qakatoru dimakabi qodure ɲareme moakoɲ fukeru gogobi. Ore eru Juda eru kantri goine yoɲoji Anuture jiiɲoo kubu yoyoka oi moke so fukegobi. Yoɲoyanunde gio baegobi eru kiɲaɲqoqo omaine fukegobi, Anutuji ɲone yabekame kubu yoyoka so jikigaru fukegobi. ɲinigo yoɲoji Anuture jiiɲoo kubu yoyoka so jikigaru fukegobi.

²⁹ ɲoɲo Kristore biɲe fukegobi ine, Abrahamde osigida injoreone fukeru tifepuine gogobi. Oɲu fukeru jojofo

bunjore fori senjinbanjin oi binje ganimiŋ ore so fukegobi. Oŋu.*

4

Nonuŋ Kristore eru Anuture odumadepu fukebeŋ.

¹ Buŋo oi jikigaru fuŋine inji mibemiŋ: Madeji mamainere meropuine raugaŋgo ore so fukegayoŋ, made jeŋoŋ goku damaŋ oo kiŋaŋqoqo omaine yoŋoke sogokoŋ oŋuine fukega. Mamainere merofu ya sosowore rau fukeinyoŋ, jibu kiŋaŋqoqo yoŋore keririgo ogoyaŋuŋ fukeru gio furiine tomiri mo baega.

² Oŋu made goku siŋaŋpuine yoŋore mea yukuo dimako yoŋoji gogoine sosowo burugaru siŋaŋ garu mitiga teegobi. Mamaineji damaŋ rua teko wareru fukein, oo akoŋ fuŋgaru injoyoŋe merofu rauine fukeru goin.

³ Niŋonoŋe oŋuakoŋ rone mande mobeineo made jeŋoŋ oŋuine gobeŋ. Damaŋ oo nemu eru mamari siŋaŋ Sombuŋ moreŋ botuyakuŋgo ya sosowo siŋaŋ yabeegobi, yoŋoji niŋo oŋuakoŋ siŋaŋ nobekabi omaine yoŋore kiŋaŋ qaku mea yukuyaŋuŋgo gobeŋ.

⁴ Oŋu gobeŋyoŋ, Anuture damanji wareru fukeme Madeine soreme ŋigoreone fukeya. Juda noŋunde Kadi buŋo rumaŋgo goin ore fukeya. ⁵Kadi buŋo yukuineone pirue noberu duenoŋuŋ baiŋ ore fukeya. Oŋuineji Anuture odumadepu fukeru biŋeine maneru sabare foreru gogobeneŋ.*

⁶ Oŋu Anuture odumadepu fukegobi ore eru Anutuŋi Madeinere Moro soreme maŋnoŋuŋgo rakaru inji oŋgaega, “O Aba Mamane!” * ⁷ Oŋu oŋgaega ore eru so jikigaru kiŋaŋqoqo omaine fukegeyoŋ, Anuture odumade

* 3:29: Rom 4.13 * 4:5: Rom 8.15-17 * 4:6: Aba oi Arameik buŋoo Mama.

fukeru goge. Onju goge ore eru Anutuji senjinbangin Biineine gareko roru sinan garu gomin. Onju.

Polji Galesia yonore manebu maneya.

⁸ Nonjo rone Anutu so mane mukuru gobun. Daman oo nemu gbon eru nemu mamari sinan ofon foriinere gogo so roru gogobi, oi furinanun tomiri omaine kinan qa yareku wakiqoquine gobun. ⁹ Onju gobunyon, mannanun kerisieru daman yo inji Anuture fune mane mukuru gokabi Anutuji mane muku nabeko gogobi. Anutuji mane nabega, bunjo oiji qoru fuke narega. Onju gogobiyon, neneneo moke wamore nemu mamari sinan ya sosowo sinan gaegobi, yonoreo kerisieru mai yaberu gogobi? Nemu mamari sinan oi usunanun wakiqoquine fukegobiyon, nonjoji jibu oi kinan qa yareku wakiqoquine fukekiminde anj manegobi. Oi so sagaga.

¹⁰ Oi kinan qa yareku koman nenje daman fune fune ore eru manebi ropeko poretin boyobeegobi. Sabat koman neegobi. Kaij gariine wapeme nemunanun manesuku kaij so jerieegobi. Bobosu jeri eru koman goine oi gosa so poretin boyobeegobi. ¹¹ Nonji nonore eru kokoi yoore eru manego: Nonji nonore botugo gio babe foriine so fukeko omaine yobu sakiqo ego ebemin.

Galesia nonjoji Pol nadi ganimin ore ebu.

¹² O mankerisie ogopune, nonji inji bapakareru weu narego: Nonji nonjo onjuine fukeru gobon ore nonjoji nonde so fukeinebi. Ya sembene mo so enarebi.

¹³ Nonji rone nonoreo wareru jibe ba nume sakine wakiko gobon, fune ore eru neku Bobian Biine mitaningakabe manebun. Nonjoji oi mane mukugobi. ¹⁴ Nonji sakiwawaki gokabe nadi nuinde eeso bofukebun, oi manegoyon, jibu so mipemirin eru sure nubi. Onju matayon, non none nubi Anuture mimereren ore so fukekabe oga nubi. Opopon,

nonde Kristo Yesu injoyoꝓunde kamasi manesuku kepure nuko “Ohowe ohowe!” mibuꝓ.

¹⁵ “Ohowe ohowe!” miku sakineo ḡadineo pupu qaku jiꝓo koruꝓ-ḡaꝓuꝓ unugaru narenimiꝓgo manebuꝓyoꝓ, oi so sagako bokebuꝓ. ḡoꝓore fuꝓne maneru oi fofori oꝓu kitiꝓgaku migo. Yei! Damaꝓ oo buꝓo jeribari mokemoke yobu ebuꝓ, oi uruꝓure damaꝓ yoo mataeko mo gogobi? Oi so sagaga. ¹⁶ ḡoꝓore Biꝓe buꝓo foriine miego ore rosi enaregobi me?

¹⁷ ḡiꝓiꝓgo goine yoꝓoji ḡoꝓore eru manjo eegobiyoꝓ, oi manjo fiine mata. Oi fiine matayoꝓ, yoꝓoji ḡoꝓo niꝓore-one oga ḡaberu botunoꝓuꝓgo gaꝓ baku use narenimiꝓgo manegobi. Oꝓu boroiꝓ nobebi manjo paiineo yoꝓoyoꝓe kitiꝓ ḡabenimiꝓgo yameꝓ keegobi. ¹⁸ ḡoꝓo eebobo fiine eniminde manjo eegobi, oi fiine yobu. Nonji ḡoꝓore botugo gokabe damaꝓ oo akoꝓ matayoꝓ, ḡoꝓo damaꝓ so oꝓu ebi sagaiꝓ.

¹⁹ O kokopune, noꝓ fufuke gariine fukenimiꝓ ore goji oꝓuine nuko joiserereꝓ maneboꝓ, oꝓuakoꝓ ḡejeineo moke manego. Kristore eeboboꝓi ḡoꝓoreo fuke foreiꝓ ore joiserereꝓ oi maneru gogo. ²⁰ Nonde manji ḡoꝓore eru jijiꝓu fukega. Ore eru nonji damaꝓ yoo ḡoꝓore botugo gobemiꝓ ore manetiꝓotike manego. ḡoꝓoke goku buꝓo marune bawaki eru buꝓo waigo mibemiꝓgo manego. Oꝓu.

Hagar eru Sara yokore soso buꝓo

²¹ Goine ḡoꝓoji Juda niꝓore Kadi buꝓo Quraꝓ boy-obeiꝓgo manegobiyoꝓ, buꝓo ore fuꝓine oi fofori mane mukugobi me mata? Fuꝓine oi mane taniꝓganimiꝓgo weuku bapakare ḡabego. ²² Biꝓe buꝓo mo iꝓi quraꝓ-gabi pega: Abrahamde madeyokaine yoyoka fukebu: Mo kiꝓaꝓqoꝓo ḡiꝓgo wakiꝓoꝓineji (sleiw) roya eru mo oi

inoyonjere wombun nonunine (fri) posiine inoji roya.*
²³ Kinanqoqo nigoji madeine roya, oiji made fufukere kadio fukeyayon, mo nonun (fri) posiine inoji roya, ino Anutuji made fukeinde bunjo kipeya, bunjo ore foriine fukein ore fukeya.

²⁴ Bunjo ore funine oi sumunine. Nigo yoyoka oi Anutuji ninigo nonunke jofofo buru yoyoka eya, oi yokore soso. Jofofo buru mo oi Sainai (Sinai) tukuo eya, ore sosoine oi nigo tinaine Hagar. Ninigo jofofo buru oi boyobeegobi, yonjoji Kadi bunjore mimiti rurumanjo gogobi eru osigidapuyanunji bunjo ore kinanine qaenimin ore fukeegobi.

²⁵ Hagar oi Sainai tuku, Arebia morengo dimaga ore soso fukega. Sainai ore ogoine oi Juda morende siti tinaine Jerusalem. Siti ore kufufunine yasogo mendaine yonjoji daman yoo Kadi bunjo rurumanineo gobi kipe yabeko posiine (fri) so fukegobi. Ore eru soyakun moakon fukegobire. ²⁶ Posiine (fri) so fukegobiyon, Jerusalem siti mo paibe gogobi, yonjoji nigin gbediyun tomiri posiine gogobi. Ninjore manjo Sara inoji siti ore soso fukega.

²⁷ Ore kajeqon bunjo oi inji quranjabi pega,

“Nigo niji takigaya, inoji odumade oga yabeko saebun inoji nigo noeineke oi odureru gbij ein.

Ore eru nigo kufunine odumade so romen, go jibu jerieru goigon.

Goji so guko gomen, go jibu onga jojoraru odumade fukein ore kokorian eru goigon.”*

²⁸ O mankerisie ogopune, nonjo Aisakre so Anuture jofofo bunjoji manjo enareko fufuke gariine fukeru gogobi. ²⁹ Daman oo odumade fufukere kadio fukeya, inoji gboine Moro Tiriineji manjo eteko fukeya, oi kekesuesue

* 4:22: Jen 16.15; 21.2 * 4:27: Ais 54.1

eteru goya. Damanj yoo onjuakonj kekesuesue onjuine oi pega.*

³⁰ Onju pegayonj, Biŋe buŋo mo oi jikigaru inji mibuŋ pega, “Kiŋaŋqoqo ŋigore madeineji Mamainere meropu so roinj. Ŋonunj posiine injore madeke oi moko so boroinj-garu sabarenimi. Ore eru kiŋaŋqoqo ŋigo wakiqoqoine oi bio yobende madeineke rainebire.”* ³¹ O maŋkekerisie ogopune, soso buŋo onjuinere so nonunj kiŋaŋqoqo ŋigore igokopuine gbedinonunke so fukegobeneyonj, ŋonunj posiine injore igokopu fukegobeney. Ore eru bobojibu eebobo oi bio yobeinebi. Onju.

5

Wirieru Kristoke didima posiineo dimainebi.

¹ Kristoji Kadi buŋo yukuineone pirue nobeko posiine gogobeney. Onjuine goku goineji ŋoŋo moke poreru Kadi buŋore begi oiji* egu kipe ŋabenimij ore ŋoŋo sisinaŋ eku goinebi. Kiŋaŋqoqo omaine onjuine egu fukenimij ore ŋoŋo sanaŋgaru gaŋ eku dimainebi.

² Manenij! Pol nonji inji ŋajibe manenij: Goineji Anu-ture moge sakiŋaŋunjo ketiganimijgo mibi qodukenimij ine, Kristoji bapi ŋabeinjo embimbinaŋ. ³ Buŋo oi jikigaru inji kitingaku mibemij: Ŋi sosowo yonjore saki ketigaru moge banimijgo manebi yonjoi qodukenimij, yonjoi Kadi buŋo sosowo reŋgaru boyobenimij ore so fukegobi. Oi so boyobebi so sagainj. ⁴ Ŋoŋo Kadi buŋo reŋgaru boyoberu onjuine oo posiine fukekimij ore mane-gobi, ŋonjoi Kristore sa kigaru injoke so jikigaru dimagobi.

* **4:29:** Jen 21.9 * **4:30:** Jen 21.10 * **5:1:** Begi yo mobeine (yoke) oi bulmakao yoyoka yokore ubeyakungo ruaru kipebi qodure yapeme oo moko kereta me moreŋqoqore kiju poreegobire. Ore so Kadi buŋo gbedio goge ine, gioine oi damanj so baigonj.

Ŋoŋo Anuture yaunmoriri bokeru sakibe wakiru kosa gogobi.

⁵ Kosa gogobiyon, nonun Anuture jinoo poretin fukekimiŋ ore oori eru anj sogo maneegobeneŋ. Onu ebeneŋ Moro Tiriineji dobe nobeko Anutu manesiŋ gabeneŋ buŋonoŋun mitarime posikekimiŋgo odigaegobeneŋ. ⁶ Kristo Yesuke dimabeneŋ mande foriine mamesiŋ oi moakonji bapi nobeega. Anutu manesiŋ gakabeneŋ dobe nobeko afagaru manji jojoko nadunŋaduŋ ebeneŋ sagagayon, mamesiŋ foriine tomiri oi so bapi nobeega. Onuakon Anuture moge sakinoŋunŋo ketigabi pega me mata, oi so moakon fukega. Sakire mo me mo oi Anuture jinoo so bapi nobein.

⁷ Rone maŋ kekerisiere sisirio masiri onuine pipa rabun. Fiine akon rabunyon, qaqaji jijibuine moji wareru jijibu enareru ombuineo ketigako buŋo foriine so jikigaru renngaegobi. ⁸ Anutuji onga hareega, inoji ombuineo ketiganimiŋgo so kepore naberu bapakare nabeega. Oi mata. ⁹ Yist mendaine deroo ruaru flauake kerisiebeneŋ sosowo roko sogueru wapeega. Ore so jijibu mendaineji oi saga nabeme sosowo tintun egu enimiŋ.*

¹⁰ Qaqaji jijibuine inoji bojibu nabeko tintun eegobi, Anutuji inore eebobore geo bokirie teme joiserereŋ maneru goin. Nonji Ofonke dimaku manesiŋ naberu nonore in maneru koimo fukego: Ŋoŋo Kristore Biŋe buŋo poretin boyoberu mamane furuine sosowo yobekimiŋgo maneru sananŋaru gonimiŋ.

¹¹ O maŋkekerisie ogopune, nono onu goniminiyon, nonji Kristo mariponŋo komeya ore funine misauebe Juda yonore manyanunji ore eru sembeaega. Maribonde buŋo bokenobo ine, kekesuesue so enarenobun. Anuture moge ni sakiyanunŋo ketiganiminde Biŋe buŋo jikigaru miku

* 5:9: 1 Kor 5.6

maṅbapakare eyarenobo ine, sisikonḱonḱ so enarenobuṅ.
¹² Goineji bapakare ḱaberu jijibu baegobi, yoṅoji keketire
 buṅoyaṅuṅ boyobe foreru yoṅoyaṅunde saki mobeyaṅuṅ
 sosowo keketi ebi manebe sagana.

¹³ O maṅkekerisie ogopune, Anutuji ḱoṅo kadi raṅg-
 bainere buṅoone ḱeririkeru gbediṅaṅuṅ tomiri gonimiṅ
 ore oṅga ḱareyayoṅ, yoore eru sisiṅaṅ eku goinebi, “Bio
 gbedione ḱeririkeru posiine gogobeneṅ,” oṅu miku gbedi-
 garu maṅ-ḱaṅuṅji wapeko sakire aṅiṅaṅuṅ sanaṅine sem-
 beneji egu siṅaṅ ḱabeṅ. ḱoṅo-ḱaṅunde aṅiji matayoṅ,
 manjijojoko paiineo dimaku botuṅaṅuṅgo kiṅaṅ qoqo eku
 goinebi. ¹⁴ Kadi buṅo qoruine moakoṅ boyobebi Anutire
 buṅo sosowo oṅuakoṅ foriineke fukenimiṅ. Buṅo qoruine
 moakoṅ oi iṅi, “Gake maṅji jojoko eege, ore so ḱiṅigo
 sosowo maṅgoji jojoko eyareeigoṅ.”* ¹⁵ Oṅu migayoṅ,
 kaney qoro oṅuine ḱoṅo-ḱaṅunde aṅigo kiki qoqo eegobi
 ine, ḱoṅo-ḱaṅe sisibiri eenimiṅ ore sombuṅaṅuṅ damaṅ
 so maneru goinebi. Oṅu.

Moro Tiriineji siṅaṅ ḱabeko goinebi.

¹⁶ Nonji iṅi mibemiṅ: Moro Tiriineji eeboboṅaṅuṅ
 siṅaṅ gako goinebi. Oṅu gokabi iṅoji maṅ sakire aṅiṅaṅuṅ
 sanaṅine sembene oi qame wakiko so reṅgaru boyobeen-
 imiṅ. ¹⁷ Ore fuṅine oi iṅi: Maṅ sakire aṅi sanaṅine sem-
 beneji oi Moro Tiriine qopieru kosa sase eme Moro Tiri-
 ineji maṅ raṅgbainere tobiri qaṅgo maneko botuyakuṅgo
 roroṅ peko qoqo eegobire. Oṅu qoqo eegobire ore ḱoṅoji
 ya fiine ebo enimiṅgo maneru oi embimbiṅgaegobi.* ¹⁸ Oi
 embimbiṅgaegobiyoṅ, Moro Tiriineji oga ḱabeme raru
 gogobi ine, ḱoṅo Kadi buṅo rurumaṅgo so gogobi.

¹⁹ Maṅ sakire eebobo raṅgbainere gio foriine oi totogo
 peko manegobeneṅ. Oi iṅi: Boesau ogoine-ogoina kosa

* 5:14: Lew 19.18 * 5:17: Rom 7.15-23

ebi manyanunji kejjigako boesau baegobi. ²⁰ Nemu gbon ohoweyanun baku koitopuyanun miteŋ yabebi manyanun boburo yabeko kipe seron baegobi. Rosi fukeko kekepari eegobi. More yare manineji manetiŋotike maneru anda eru kane miku manngigi maneegobi. Yonayanunde akon manesuku ya poreru ebu eru baegobi. Pugaru boboroŋ eku qokoine qokoine baru mipemirin eegobi.

²¹ Goine yonore yare noneanji maneru anda eru jebe ruaru uqo gaba tomiri noku obu sananeji bojiqojibu fukeegobi. Oi eru mosi goine onjuine eegobi, yonore rone mibon eru ore so siŋan bobo buŋo sowon oi bonieru mibe neŋeineo moke inji migo: Niŋigo mosi onjuine baegobi, yonjoji Anuture qoruman mango so ropenimin.

²² Yonjoji matayon, Moro Tiriineji gio baega ore foriine oi manjijojoko, jeri, womo eru eebobo fiine inji: Yobin sosowo maneku karieru goine ogo eyareku eebobo wiriine baegobi. Buŋoyanun damaŋ so boyobeegobi. ²³ Womo paio goine eyareku yonoyonore poretin sisiŋan eegobi. Niŋigo mosi onjuine eegobi, yonjoji Kadi buŋo so qomukuegobi. ²⁴ Niŋigo Kristo Yesure biŋe fukeru gogobi, yonjoji man sakiyanunde anji sananine sembene eru sembenere manjoyanun oi sosowo Yesuke maripongo ruaru babi komeko gogobi.

²⁵ Moro Tiriineji mannonunngo rakame gogobeneŋ ine, eebobononun onjuakon Moro injoji siŋan nobeko eru baku gokimin. ²⁶ Onju goku tinabiŋe omaine noreniminngo so yameŋ keku omaine yobu botunanunngo so sakipepe eeinebi. Mansembe egu enimin ore nonjo man papakare eru manpepe paio so ee einebi. Onjuakon anda so eku goinebi. Onju.

6

Yobin-ŋanun osigaru babapi eku goinebi.

¹ O maŋkekerisie ogopune, moji kadi odureru agibu-
raŋ eko bofukegobi ine, maŋkekerisie ogopune ŋoŋoji
ogo oŋuine oi bomiriŋ eteru botiŋ gatebi moke kadi
bofukeiŋ. Oŋu eru gake oŋuakoŋ eesoigo egu waki guiŋgo
ore sisiŋaŋ eku goigoŋ. ² Yobiŋ-ŋaŋuŋ babapi eku osi-
gaeinebi. Oŋuine oo Kristore Kadi buŋo boyobebi fori-
ineke fukeeiŋ. ³ Moji wakiqoqoine goku jibu iŋoyoŋere
maneko ropekiine fukega, iŋoji iŋoyoŋe eadu eega.

⁴ Oŋu so einebiyoŋ, moakoŋ moakoŋ ŋoŋoji ŋoŋo-
ŋaŋunde eebobo osoeru baesoi babi sagaiŋ. Oŋu eru
ogonaŋuŋ odureru biŋeroroyaŋuŋke fukegobi ore so
sakipepe einebiyoŋ, ŋoŋo-ŋaŋunde fuŋinere sakiŋaŋuŋ
miter gabi sagaiŋ. ⁵ Anutuji yobiŋnoŋuŋ furuine furuine
boroŋgaru noreko bubu osigaegobeneŋ. Ore eru noŋuŋ
goine yoŋoke mobemobe eru osoe eku gokimiŋgo embim-
biŋgaegobeneŋ.

⁶ Qaqaji more Biŋe buŋo qaji teega, iŋoji ore furiine
bokirieru yaine fiine sosowo boroŋgaru mobeine oteeine.

⁷ ŋoŋo-ŋaŋe so eadu eku goinebi. Moji uqo wikiine
sariko foriine ore so fukeko bofukeiŋ. Buŋo ore so Anutuji
seinenoŋuŋ ŋoneru geoine ore so noreiŋ. Ore eru Anutu
oi ŋi omaine oŋuine igosisi etekimiŋgo embimbiŋgaegob-
eneŋ. ⁸ Maŋ sakire aŋi sanaŋine sembeneji mo maŋgo
eteko ore wikiine kosa sariega, iŋoji ore ketoqototieine
bofukeru sembeaeiŋ. Iŋoji sembeaeiŋyoŋ, Moro Tiriineji
mo boburo teme ore wikiine sariega, iŋoji foriine ore so
bofukeru gogo sanaŋinere biŋe fukeru goiŋ.

⁹ Noŋuŋ miine dimaku gio fiine fiine baku goku
oo wirieru roroka so eiŋinebi. Qoqouma eru gio so
bokekimiŋ ine, foriine roro damaŋineji wareru fukeme
oo gionoŋunde furi bofukekimiŋ. ¹⁰ Ore eru moreŋgo
gokimiŋ ore so noŋuŋ ŋiŋigo fiine eyarekimiŋ ore mi-
ine dimaku goinebeneŋ. Maŋkekerisie kufufuŋ maŋi-

neo gogobi, oi rone ogo babapi eyareru goinebenerɛ eru yonjore ɛadiyaɛunjo ɛɛɛnigo goine sosowo kadi fukeko bobiaɛ yaberu goinebenerɛ.

Sɛɛɛɛ bobo eru momojo bujo tatarine

¹¹ Pol nonji kirifi roru nakene meji quraɛ qoruine soguine yo ɛonjore quraɛgago, oi ɛnonenɛ. ¹² ɛɛɛnigo Anuture moge sakiɛaɛunjo ketiganimɛɛ ore bapakare ɛabeegobi, yonjoji sosowo saki babi moreɛ ɛɛɛnigoji yonjore manebi ropeɛɛ ore yameɛ keegobi. Kristoji mariponjo komeya, bujo ore kekesuesue egu ɛɛarenimɛɛɛɛ onju bapakare ɛabeegobi. Ore fuɛine furuine mo mata. ¹³ Anuture mogeyaɛunke yonjoji yonjoyaɛkeɛ onjuakɛɛ Kadi bujo so boyobe foreru gogobi. Onju matayon, ɛonjore saki ketiganimɛɛɛɛ manegobi, yonjoji ɛonjore saki tifeɛaɛunde ore eru yonjoyaɛunde sakiyaɛun ba ropeku biɛeroroyaɛunke fukenimɛɛɛɛ manegobi.

¹⁴ Onju maneegobiyon, nonji Ofonjononun Yesu Kristo mariponjo komeya, Biɛe ore eru sakine miteɛ gaego. Tinabiɛe furuine mo so baaego. Oi boke (use)! Kristoji mariponjo komeko ɛɛɛke jikigabe mamane buruneji qopieko mosi sembenere misombeɛ baego. Moreɛ ɛɛnigoji sakire eebobo sembene banimɛɛ ore manesuku bujo miegobi, nonji onju oobe komekiine kamasi fukego. Miteɛ nunimɛɛ me sakineo bujo ruanimɛɛ, ore tifeine oi so bokiriebemiɛ. Moreɛgo bujo osoeru goine manebi ropeko goine manebi wakiqoqoine fukega, oi nonde mamane buruneke so moakonjo so fukegobire.

¹⁵ Sakinonjo moge ketigabi me mata, oiji so moakonjo fukega. Oiji abutaine fukegayon, fufuke gariinere kugunjo fukegobenerɛ, oiji foriine yobu fukega. ¹⁶ ɛɛnigo fufuke gariinere mimiti bujo boyoberu gogobi, Anutuɛi Juda

sosowo oi eru Anuture maṅkekerisie kufufuṅ sosowo ṅoṅo ṅonemaiṅ ṅareme womoo goinebi.

¹⁷ Buṅo tatariine oi iṅi migo: Nonji Yesu qabunde ropu oi nake sakineo eko osigaego ore eru moji maṅyobiṅ so jikigaru nareine.

¹⁸ O maṅkekerisie ogopune, Ofoṅnoṅuṅ Yesu Kristore yaṅmoririji ṅoṅoke peku iiruṅaṅuṅ mifiagaine. Buṅo oi foriine.

YEESUS OPOR ELIWA
The New Testament in the Mauwake Language of Papua New Guinea
Nupela Testamen long tokples Mauwake long Niugini

Copyright © 1998 The Bible Society of Papua New Guinea

Language: Mauwake

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-08-24

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 19 Oct 2021 from source files dated 19 Oct 2021

8f58ca10-b9a9-526e-979e-c3f5d5f85555